

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****106-я сессия**

Женева, 13–17 мая 2019 года

Пункт 6 б) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в приложения А и В к ДОПОГ:
различные предложения****Предложение о поправке к пункту 5.4.1.1.1 к)
в отношении общей информации, указываемой
в транспортном документе****Передано правительством Швейцарии****Резюме*

Существо предложения: Пункт 5.4.1.1.1 к) должен требовать включения знака «(-)» в транспортный документ для облегчения проезда через туннели, на которые распространяются ограничения, при перевозке соответствующих опасных грузов.

Предлагаемое решение: Изменить текст пункта 5.4.1.1.1 к).

Введение

1. В описании колонки 15 в разделе 3.2.1 говорится, что если «код ограничения проезда через туннели не назначен, то проставляется знак "(-)".». В соответствии с подпунктом к) пункта 5.4.1.1.1 в транспортном документе требуется указывать только код ограничения проезда через туннели, приведенный в колонке 15 таблицы А главы 3.2, если таковой назначен. Однако на транспортных средствах, перевозящих грузы, для которых в колонке 15 таблицы А проставлен знак «(-)» (№ ООН 3077, 1043, 2814, 2900, 2919, 3077, 3082, 3166, 3171, 3291, 3331, 3359) и которые перевозятся в количестве, превышающем предельные значения, указанные в пункте 1.1.3.6.3, должна быть размещена маркировка в виде табличек оранжевого цвета. Присутствие табличек оранжевого цвета без указания ограничений на проезд через туннели в транспортном документе может создавать трудности при проезде через туннели, на

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/WP.15/237, приложение V (9.1)).



которые распространяются ограничения. Несмотря на тот факт, что при перевозке этих грузов размещаются таблички оранжевого цвета, они не подпадают под действие ограничений на проезд через туннели ввиду того, что в колонке 15 таблицы А проставлен знак «(-)». Однако, поскольку пункт 5.4.1.1.1 к) прямо не требует включения знака «(-)», контрольные органы и перевозчики не имеют в транспортном документе информации, позволяющей им решать, допускается ли перевозка груза с маркировкой в виде табличек оранжевого цвета через туннель, на который распространяются ограничения.

2. На наш взгляд, прямое включение в транспортный документ знака «(-)» облегчило бы каждому участнику принятие решения относительно проезда через туннель, в отношении которого действуют ограничения, если бы это требовалось так же, как и указание кода ограничения проезда через туннели, когда заранее известно, что транспортное средство будет проезжать через туннели, для которых установлены ограничения.

3. В целях облегчения перевозки соответствующих опасных грузов через туннели, на которые распространяются ограничения, мы предлагаем изменить подпункт к) пункта 5.4.1.1.1 следующим образом:

Предложение

10. Изменить текст пункта 5.4.1.1.1 к) следующим образом (добавленный текст **выделен жирным шрифтом и подчеркнут**, исключенный текст зачеркнут):

«5.4.1.1.1 к) если он назначен, код ограничения проезда через туннели, **напечатанный прописными буквами в круглых скобках, или знак "(-)"**, указанный в колонке 15 таблицы А главы 3.2, ~~прописными буквами в скобках~~. Код ограничения проезда через туннели **или знак "(-)"** необязательно указывать в транспортном документе, если заранее известно, что перевозка не будет осуществляться через какой-либо туннель, для которого установлены ограничения в отношении перевозки опасных грузов.»
